

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/778

ze dne 6. května 2021

**o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat na 103. zasedání Výboru pro námořní bezpečnost Mezinárodní námořní organizace a na 76. zasedání Výboru pro ochranu mořského prostředí Mezinárodní námořní organizace k přijetí změn Mezinárodní úmluvy o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby námořníků, Mezinárodního předpisu pro rozšířený inspekční program při prohlídkách plavidel na přepravu hromadných nákladů a ropných tankerů, Mezinárodního předpisu pro systémy protipožární bezpečnosti a Mezinárodní úmluvy o omezení používání škodlivých látek v nátěrových systémech proti obrůstání na lodích**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Opatření Unie v odvětví námořní dopravy by měla směřovat ke zlepšení námořní bezpečnosti a k ochraně mořského prostředí a lidského zdraví.
- (2) Výbor pro námořní bezpečnost (MSC) Mezinárodní námořní organizace (IMO) má na svém 103. zasedání ve dnech 5. až 14. května 2021 přijmout změny Mezinárodní úmluvy o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby námořníků, 1978 (dále též jen „úmluva STCW“), Mezinárodního předpisu pro rozšířený inspekční program při prohlídkách plavidel na přepravu hromadných nákladů a ropných tankerů z roku 2011 (dále též jen „předpis o ESP z roku 2011“) a Mezinárodního předpisu pro systémy protipožární bezpečnosti (dále též jen „předpis FSS“).
- (3) Očekává se, že Výbor pro ochranu mořského prostředí (MEPC) IMO přijme na svém 76. zasedání ve dnech 10. až 17. června 2021 změny Mezinárodní úmluvy o omezení používání škodlivých látek v nátěrových systémech proti obrůstání na lodích, 2001 (dále též jen „úmluva AFS“).
- (4) Změny části A předpisu STCW úmluvy STCW by objasnily provozní úroveň funkcí „elektrotechnického důstojníka“ a zavedly společnou definici pojmu „vysoké napětí“. Tyto změny upřesňují funkce osob pracujících na palubě, a poskytují tak jasnější informace o různých povinnostech a úkolech.
- (5) Změny přílohy 2 části A přílohy B předpisu o ESP z roku 2011 by umožnily, aby se kontrolóři soustředili při měření tloušťky ropných tankerů s dvojítrupem na podezřelá místa. Účelem těchto změn je zvýšit bezpečnost na moři a snížit riziko úniků v případě havárií.
- (6) Změny kapitoly 9 předpisu FSS by zahrnovaly systémy, jež kombinují zvýšenou bezpečnost jednotlivě identifikovatelných požárních detektorů, jež jsou vyžadovány pro osobní lodě, s méně složitou a méně nákladnou lokalizací poruch identifikovatelnou podle oddílů, jež jsou nyní přijatelné pouze pro nákladní lodě a balkony kajut osobních lodí. Účelem těchto změn je lepší ochrana osob na palubě v případě požáru.

- (7) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat na 103. zasedání MSC, jelikož změny úmluvy STCW, předpisu o ESP z roku 2011 a předpisu FSS budou moci rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie, konkrétně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES <sup>(1)</sup>, nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 530/2012 <sup>(2)</sup> a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/45/ES <sup>(3)</sup>.
- (8) Změny příloh 1 a 4 úmluvy AFS by zajistily celosvětový zákaz přípravku proti obrůstání s názvem cybutryn, jehož prodej a použití jsou již v Unii zakázány.
- (9) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat během 76. zasedání MEPC, neboť změny příloh 1 a 4 úmluvy AFS mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie, konkrétně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 <sup>(4)</sup>.
- (10) Unie není členem IMO ani smluvní stranou příslušných úmluv a předpisů. Rada by proto měla k vyjádření postoje Unie zmocnit členské státy.
- (11) Oblast působnosti tohoto rozhodnutí by se měla omezit na obsah navrhovaných změn v tom rozsahu, v jakém by tyto změny mohou ovlivnit společná pravidla Unie a spadají do výlučné pravomoci Unie. Tímto rozhodnutím by nemělo být dotčeno rozdělení pravomocí mezi Unii a členskými státy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Postojem, který má být jménem Unie zaujat na 103. zasedání Výboru pro námořní bezpečnost Mezinárodní námořní organizace (IMO), je souhlas s přijetím změn:

- a) Mezinárodní úmluvy o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby námořníků stanovených v přílohách 7 a 8 dokumentu IMO MSC 102/24;
- b) Mezinárodního předpisu pro rozšířený inspekční program při prohlídkách plavidel na přepravu hromadných nákladů a ropných tankerů stanovených v příloze 15 dokumentu IMO MSC 102/24 a
- c) Mezinárodního předpisu pro systémy protipožární bezpečnosti stanovených v příloze 20 dokumentu IMO MSC 102/24.

#### Článek 2

Postojem, který má být jménem Unie zaujat na 76. zasedání Výboru pro ochranu mořského prostředí IMO, je souhlas s přijetím změn Mezinárodní úmluvy o omezení používání škodlivých látek v nátěrových systémech proti obrůstání na lodích stanovených v příloze 7 dokumentu IMO MEPC 75/18.

<sup>(1)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES ze dne 19. listopadu 2008 o minimální úrovni výcviku námořníků (Úř. věst. L 323, 3.12.2008, s. 33).

<sup>(2)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 530/2012 ze dne 13. června 2012 o urychleném zavádění požadavků dvojitého trupu nebo rovnocenné konstrukce u ropných tankerů s jednoduchým trupem (Úř. věst. L 172, 30.6.2012, s. 3).

<sup>(3)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/45/ES ze dne 6. května 2009 o bezpečnostních pravidlech a normách pro osobní lodě (Úř. věst. L 163, 25.6.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání (Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1).

*Článek 3*

1. Postoj, který má být jménem Unie zaujat, stanovený v článcích 1 a 2 zahrnuje dotčené změny v tom rozsahu, v jakém tyto změny spadají do výlučné pravomoci Unie a mohou ovlivnit společná pravidla Unie, a vyjádří jej členské státy, jež jsou členy IMO, jednající společně v zájmu Unie.
2. Drobné úpravy postojů uvedených v článcích 1 a 2 lze dohodnout bez dalšího rozhodnutí Rady.

*Článek 4*

Členské státy se zmocňují, aby vyjádřily souhlas s tím, že v zájmu Unie budou vázány změnami uvedenými v článcích 1 a 2 v rozsahu, v jakém tyto změny spadají do výlučné pravomoci Unie.

*Článek 5*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 6. května 2021.

*Za Radu*  
*předseda*  
J. BORRELL FONTELLES

---